

T. ARMENDARIZ
JOYERO Y
RELOJERO
Oxnard Blvd.
Oxnard, Calif.

La Voz de la Colonia

Joseph Powers Co.
PASTURAS
Y CERALES
225 Enterprise
Oxnard, Cal.



Condado de Ventura.— Valle de San Fernando.— Santa Barbara

Entered as Second Class Matter October 30, 1926 at the Post Office at Santa Paula, California, under Act of March 3rd, 1879

VOL. 11 TEL. 444 120 SO. M. LL ST.

SANTA PAULA, CALIF. JUEVES

DE ABRIL D E 1927. JESUS N. JIMENEZ Director. (151 F. St. Oxnard, Calif.)

AÑO TERCERO COPIA 5c

NUMERO 7

¡PROCLAMA REVOLUCIONARIA!

LA SUSCRIBEN VARIOS GENERALES Y CORONELES EN EL ESTADO DE MEXICO SECUNDANDO EL PLAN LIBERTADOR

MEXICO, Abril 10. (Por Correo). — Adjunta remito la proclama revolucionaria que ha circulado en esta capital y en varias otras ciudades, con mucha profusión, impresa en mimeógrafo. En algunos lugares fue fijada en los parajes públicos. He aquí el importante documento:

AL PUEBLO MEXICANO

Han transcurrido dos años desde que se inició el gobierno del General Calles, gobierno que empezó a burlar el primer postulado de la revolución de 1910, cuando todo el pueblo se levantó airado por la imposición para presidente y vicepresidente de la República del general don Porfirio Díaz y don Ramón Corral respectivamente. Entonces las masas populares conquistaron a precio de sangre el principio de Sufragio Efectivo; y hoy, no obstante aquel sacrificio, este acto de libertad cívica ha sido el primero en caer conculcado por el actual Presidente de la República, a manos de su cómplice, Ivarro Obregón, el asesinato intelectual de su propio jefe y protector, don Venustiano Carranza, la noche trágica y tormentosa de Tlaxcalantongo.

De ahí en adelante no ha habido bienestar, ni justicia, ni paz, ni libertad que Calles no burla, sacrifique y oprima; no ha habido hogar honrado que no llorase persecuciones o haya sido marcado por la sangre de las víctimas del gran tirano; sus enemigos políticos han sido villanos y cobardes al ser asesinados; se ha enfrentado contra un pueblo eminentemente religioso, y los obispos, sacerdotes y religiosos han sido ultrajados, expatriados o muertos; ha dejado los templos sin sacerdotes, fríos y triste, porque el calor de los sacramentos se ha extinguido en los sagrarios hoy vacíos; en los campos, devastaciones; en el comercio, ruina; en el trabajo, miseria; en dondequiera, lágrimas. Los nombres que ayer llamaban a Calles correligionario y amigo, han visto con asombro y odio como esa mitad que aún sobra de la lema revolucionario — NO REFLECCION — ha sido borrada con mano ambiciosa y criminal; y sobre los escambros de la nación mexicana que se derrumba sólo se levanta la figura despótica del Turco, del hombre sin patria, alma llena de odio que ha venido acumulando durante diecinueve años. Por esto, precisamente por esta suprema razón de raza y origen, ese hombre jamás satisfará sentir con nosotros, ni hará feliz a una nación en cuyas venas arde el fuego santo de la religión y el patriotismo.

A LOS OBREROS

Para desarrollar el plan original que Calles se prometió llevar a cabo durante su última

permanencia en Alemania, en donde se convino con los representantes del sovietismo ruso, y en los Estados Unidos con los judíos, habéis sido vosotros, obreros mexicanos, las máquinas inconscientes, pero eficaces, elegidas para trabajar en la demolición de la Patria Mexicana, sobre la cual pretendían que flamee la bandera rojinegra de los odios bolcheviques, en lugar del lábaro santo cuyos tres colores son como las místicas lámparas del santuario de la Patria, vivas y esplendorosas con el fuego triple de la UNIÓN, RELIGIÓN E INDEPENDENCIA, que nos legaron nuestros antepasados de Dolores Igualda.

Calles os maneja como pastor los borregos, como magnetizador a medium, como amo a viles servidores, como despota a menguados, como dueño a esclavos. ¡No sentís vergüenza al desempeñar el papel bajo y despreciable que os ha asignado?

A LOS CAMPESINOS:

Soñasteis con los postulados de la Revolución de 1910, con aquellas promesas de bienestar material, de tierras obsequiadas, de bancos agrícolas, de ahorros, de riqueza y de tantas otras; pero los hombres que ayer y hoy han estado en el poder, sólo han despojado y robado al legítimo dueño lo mucho, lo mejor, lo más pingüe para ellos; lo pequeño, la parcela, el girón de tierra, para vosotros, haciéndose cómplices de sus robos, suscitando con éstos graves reclamaciones internacionales, y exponiendo a todo el pueblo a perder la patria, actualmente amenazada por la intervención americana, todo por proceder sin honor y sin decoro, al no pagar las tierras incautadas.

No es posible, en los términos breves de esta proclama, seguir enumerando los crímenes que en contra de la patria y de la humanidad han perpetrado Calles y su gobierno, y además, es inútil. ¿Acaso no escuchamos de todos los labios gritos de maldición para el tirano? ¿Acaso no vemos ya las huestes libertadoras que se levantan de Chihuahua a Guerrero, fuertes y bravas cuando matan, heroicas y santas cuando mueren? ¿No vibra ya, en las ondas del aire que nos envuelve, el clarín de la defensa, el estampido de la fusilería, el tusinista grito de libertad, el himno de los guerreros mexicanos que se arrojan en contra del hombre de raza extranjera, traidora y maldita?

Ha llegado a nuestras manos de soldados viejos y honrados una proclama del Movimiento Nacional Libertador. En ella hay un anatema para todo lo malo de los hombres de la República.

(Continúa en la 5a. Página)

OTRO CRIMEN CALLISTA!

MAS DETALLES SOBRE LOS ASESINATOS OFICIALES

Se Informa Sobre las Ejecuciones Llevadas a Cabo en Guadaluajara, Desde el Día Primero

GUADALAJARA, Abril 12. — En la madrugada de hoy y en el interior del panteón municipal, fueron fusilados los hermanos Ezequiel y Salvador Huerta, personas sumamente conocidas en esta ciudad.

Salvador Huerta, era un cantor religioso, que nunca se había mezclado en asuntos políticos, y su hermano Ezequiel, explotaba un magnífico taller mecánico en la calle Madero.

A los dos se les fusiló porque se sospechaba que estaban dedicados a fabricar municiones para los rebeldes, sin que se hubiera comprobado el hecho, sino únicamente por la declaración de Mariano Calzada, que para salvar su vida, denunció a los hermanos Huerta, por presión que se le hizo por militares que manda Ferreira, y creyendo que de este modo iba a salvar su vida, como se le había ofrecido.

La noticia de la ejecución de estos dos honrados ciudadanos produjo una profunda indignación en la sociedad, en donde eran perfectamente conocidos.

El mismo sanguinario Ferreira dijo que el día primero del presente habían sido fusilados en el interior del cuartel los jóvenes de una asociación religiosa, Luis Padilla de las más conocidas familias y el licenciado Anacleto Gonzalez Flores, por estar en relaciones, dice Ferreira, con los insurrectos de Los Altos.

Fué Muerto un correo en la Huasteca Ver.

TAMPICO Tam. abril 12. — El Inspector Postal de la zona, ha telegrafado a este puerto que Celestino Cruz, conductor de correspondencia que recientemente se había comisionado para el transporte de las valijas en la Ruta Postal Alamo y Cerro Azul, tocando las demás oficinas intermedias, fué ayer horriblemente asesinado por robarle una remesa de fondos que conducía, y proxí madamente de mil novecientos pesos, cantidad exacta, por negarse las autoridades que conocen del asunto a proporcionar informes a la prensa.

El cadáver del infortunado servidor del Correo, fué encontrado a una distancia de veinte metros a uno de los lados del camino.

LA MUERTE VISITA AL CONDADO DE VENTURA

Nada parece sino que la muerte visita a los habitantes del Condado de Ventura, sembrando el dolor y la tristeza en los hogares.

El Sr. Sánchez, Srío. de la Alianza Hispano Americana en Moorpark, perdió su madre, el domingo próximo pasado y llenó de pesar el hogar de su hijo particular amigo.

Le encarecemos acepte nuestra sincera condolencia y que Dios le de la resignación para resistir tan rudo golpe.

Los amigos del mismo que lo son en buen número, le acompañaron en sus momentos de dolor, haciendo sus honras fúnebres muy concurridas.

EL BAILE DE LA ALIANZA

OXNARD, abril de 1927. — Por el sábado 16 del actual, la Alianza Hispano Americana Núm. 115 de este lugar, dará un elegante baile en los amplios y hermosos salones del Hall de los Caballeros de Colón.

AL AUDITORIUM!!

Todos los Mexicanos están invitados a nuestra VELADA LITERARIO-MUSICAL que se celebrará en el Auditorium de la Escuela Alta de este lugar, el DOMINGO 17 de abril, dando principio a las 7:30 p.m. en punto

Creemos nos veremos honrados con la presencia de todos sin distinción y rogamos a todos los que nos dispensen esta consideración, sean servidos desde hoy, aceptar anticipados nuestros agradecimientos.

"LA VOZ DE LA COLONIA"

ESTO ACUSAD OJARA

MEXICO, abril 12. — El Presidente Calles turnó a la Comisión Permanente la acusación que hizo la CROM en contra del Gobernador jarocho, Heriberto Jara, que dicen protege a los huelguistas del ferrocarril

RUSIA TAMBIEN PROTESTA CONTRA LOS ACTOS CHINOS

BERLIN, Abril 10. — El gobierno soviét de Rusia protestará ante el gobierno de Peking, por la invasión que hicieron las tropas nacionalistas de la embajada rusa de Peking y

LOS FUSILADOS EN JALISCO SE AFIRMA ERAN INOCENTES

Sólo por Salvar su Vida, uno de los Presos, Mariano Calzada, Denunció a Quienes ni Conocía

GUADALAJARA, Abril 12.

—El principal jefe de los plagiarios del ciudadano americano Edgard M. Wilkins no fué fusilado, debido a que prometió revelar los nombres de los demás miembros del grupo que cometió el crimen. Mariano Calzada, que fué el único identificado por el niño Wilkins como uno de los que plagiaron a su padre, es el jefe que no será ejecutado por los soldados de Calles.

Los miembros que Calzada señaló como sus cómplices en estos delitos fueron fusilados ayer, pero dijeron antes de morir que se les sujetaba a un juicio podrían probar su inocencia por medio de la coartada. Sin embargo, no se les permitió solo por haber mostrado su fe católica, su adhesión a los principios de la Iglesia, y por considerarse como enemigos de Calles. El niño Wilkins no os identificó y por indicación de los oficiales que hicieron la captura, Calzada convino e hizo la denuncia siempre que se le respetara a él la vida. A Calzada se le ofreció que si hacía tal cosa no sería fusilado, y fué así como dijo que el licenciado Gonzalez Flores, los hermanos Huerta y los hermanos Vargas habían estado con él y habían sido los que proyectaron el pla-

gio del señor Wilkins, siendo entonces sentenciados a muerte, sin formación de ningún proceso. Los comerciantes americanos residentes en ésta se mostraron muy indignados por el asesinato de su compatriota, y esperaban que los verdaderos culpables fueran ejecutados; pero manifestaron que podrían testificar que los que señalaba Calzada eran inocentes y que no habían tomado parte en el complot del secuestro de Wilkins, suponiendo que solo se les aprehendió por ser católicos y enemigos del gobierno de Calles. Estos comerciantes americanos, sin embargo, no quisieron hacer nada en favor de las víctimas escogidas por los soldados callistas por el temor de que se vieran complicados en el asunto. Todavía no se calma la secreta indignación que reina en todos los corazones de los habitantes honrados de esta gran ciudad, al saber que con objeto de vindicarse Calles ante el gobierno americano, hizo víctimas de su encono a la Iglesia a unos ciudadanos prominentes, incapaces de cometer tal acto de barbarie, como el asesinato de un conocido americano que había residido muchos años entre ellos.

EL GRAL GALLEGOS, LOGRO APODERARSE DE 4 MILLONES EN ORO, QUE MANDA A ESTADOS UNIDOS, EL GOBIERNO DEL PRESIDENTE P. ELIAS CALLES

Por más esfuerzos que hace el Gobierno de Calles, por oscurecer la verdad sobre el último ataque al tren de Laredo, que consumó el Gral. Gallegos, personalmente, se ha venido sabiendo, por fuentes dignas de crédito, que la cantidad que logró caer en manos del Gral. Gallegos, fué la insignificante de Cuatro Millones en Oro, que se mandaban consignados al hermano del Presidente, Arturo, que está en Nueva York, para que fueran pagados a los Banqueros.

por haber aprehendido a varias personas que se encontraban allí.

El 5 de Mayo será Celebrado por Sespe

Bajo la dirección del Sr. Pedro León, se están haciendo preparativos de grande importancia, para celebrar dignamente la memorable fecha del 5 de Mayo, en que el invicto Gral. Ignacio Zaragoza, es el héroe festejado. Esperen más detalles sobre la celebración, que revistirá una pompa y solemnidad que merecen los que dieron la vida por la Patria.

NUESTRA VELADA SERA EL 17 EN EL AUDITORIUM DE LA ESCUELA ALTA DE SANTA PAULA, COMENZANDO A LAS 7:30 P. M. EN PUNTO — TODOS SON CORDIALMENTE INVITADOS. — BUSQUE USTED EL PROGRAMA EN LA PAGINA 4 — NUESTRA HUMILDE INVITACION ES SINCERA.